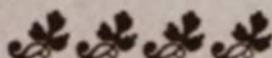
 **ЗАХІДНА**

КАНАДА.



**МАНІТОБА,
АСИНИБОЯ,
АЛБЕРТА,
САСКАЧЕВАН.**

МАНІТОБА

.....И.....

ПІВНІЧНІ-ЗАХІДНІ =====ТЕРИТОРІЇ

Асинибоя, Альберта і Саскачеван.

~~~~~  
Інформації про засоби і клімат для рільників, годівці в худоби  
і гірників.

~~~~~  
1899.

~~~~~  
НАКЛАДОМ УРЯДУ.

~~~~~  
NEW YORK,
1899.

Если-би по прочитанню сей книжочки хотів хто довідатись дещо більше о Канаді, може удатися до одного з слідуючих урядників:

В Англії.

The Canadian High Commissioner,
17 Victoria St., S. W. London

The Canadian Government Agent,
15 Water St., Liverpool.

The Canadian Government Agent,
52 St. Enoch Square, Glasgow.

The Canadian Government Agent,
2 Abbey Square, Dublin.

В Канаді.

The Superintendent of Immigration,
Department of the Interior, Ottawa.

The Commissioner of Immigration,
Winnipeg, Manitoba.

В Сполучених Державах.

M. V. McIndoe, No. 1 Merrill Block,
Detroit, Mich.

D. L. Cavan, Bad Axe, Michigan.

James Grieve, Red City, Michigan.

J. S. Crawford, 102 E. Third St.,
St. Paul, Minn.

Benjamin Davies, 154 E Third St.,
St. Paul, Minn.

T. O. Currie, Stevens Point, Wisconsin.

C. J. Broughton, 1223 Marquette Bldg.,
Chicago, Ill

W. V. Bennet, 301 New York Life Bldg.,
Omaha, Nebr.

W. H. Rogers, Watertown, South Dakota.
Alfred S. Rolo, LeVark Hotel,
Boise City, Idaho.

D. H. Murphy, Stratford, Conn,
N. Bartolomew, 365 Fifth St.,
Des Moines, Iowa.

J. H. Parker, 502 Palladio Building,
Duluth, Minn.

William Ritchie, Grafton, N. Dakota.

Хто-би хотів довідатись скільки коштує шифкарта до Канади або козія в Канаді, нехай напише до одной з агенції „Canadian Pacific“ козеї, або до агентів „Canadian Steamship Lines“.

ПРОВІНЦІЯ МАНІТОБА.

ПОВЕРХНІСТЬ провінції вносить около 300 миль зі сходу на захід і займає 73,956 миль квадратних або около 47,331,840 акрів.

Земля є поділена на **Поверхність.** чотирьохгодинки, з котрих кождий займає по 6 миль квадратних. Такі чотирьохгодинки звуться „тоуншипс“, котрі знов суть поділені на 36 частій, звані секціями, о одній милі квадратній Миль діляться знов на 4 часті, а кожда така часть займає 160 акрів. До около кожної секції або квадратної милі знаходиться дорога, по котрій можна зайіхати возом до кожної посілости.

Є не малої ваги для колоніста. **Води.** А околиця тая в невеликих відступах є поперерізувана численними потоками і ріками; а там також много різних, і менших і більших озер, особливо в часті північній. Озера суть повні риб, а дикого птаства там без ліку. Води до пиття там дуже добрі, а можна їх найти у всіх частях провінції в глибини від 10 до 40 стіп. В декотрих частях провінції знаходяться поклади вугля, котрі кожного часу доставляють палива по ціні дуже уміркованій

Если климат якогось краю є **Климат.** нездоровий, край такий не є підходящий по нимо всіх своїх користей. Учені люде цілого світа стверджують, що Манітоба то найздоровіший край на світі.

На пропасницю (фебру) там еще никто не хорував, а о заразливих хворобах там нічо не чувати.

Манітоба знаходиться в середній часті Північно-Західної Канади, там же найліпше пшениця родиться. Правда, зима є там остра, але за то суха; небо все чисте, тому и воздух все чистий і здоровий. Наглих змін там не ма; люде там майже ніколи не хорують на катарі. Зима триває від 1 Децемабра до 1 Априля, а літо від 1 Іюня до 1 септембра. Весна і осінь суть приємні і ошджаючи.

Хотліи більша часть краю **Долини і** є степом (прерія) однак дуже ріжниться від декотрих частей Західної Америки. Тут знаходяться долини і горби, покриті буйною травою, котрі служать за пасовишко худобі.

Так ту як і в інших краях **Земля.** є ріжна земля. Однак Манітоба відзначається тим, що має землю глинисту, котру зачисляють до найбільше плодоносних земель на світі. Люде учені (хеміки) повідають, що така земля найліпша є під пшеницю, о чім можуть посвідчити також досвідчені і практичні газди, що добре знаються на землі. Хлібороби, що там уже газдують, кажуть, що земля там є дуже плодоносна і може видати більше зерна без мери від всіх земель до теперь узнаних за найліпші. Свіг гине там з початком Априля, а сіїба починає о ти-

ждень або два пізніше, бо рілї сонце дуже сьвіто. Життя починається в половині Августа.

Цілині вже до всіх заселених частій провінції **Улекшеня гандлові**. Іде залізниця. Заледве кілька кодичетів менше дальше о 12 миль від міста, де відбуваються торг. або від стації коленон, а решта всі знаходяться близько в відлеглости кількох миль. Села менші або більші поділяти можна що 7 або 8 миль. В таким сені звичайно колісна стація, почта в скіен або стор, де можна купити все, що до життя або до гандлівки потрібно. Суть там також склади на збіжжя.

Суспільні Відносини.

Край той замешкують одні з найпорядніших родів країн, з котрих прибули. Для того і щедриота, если найдеш там чоловіка з висшим образованием, що зайняв до управління. Там можна поділяти по містечках і селах досвідчених агрономів, механіків, куниців і заводів.

Правительство. Правительственні інституції суть уряджені, з декотрими відмінами, на спосіб в Англії. Намістник представляє особу королеви, а послы до соючу вибрані суть через парлі.

Систем муніципальний (громадскій) е там значенний, бо нарід сам собі установа права і регуляції.

Канада не має сталою войска. Е там лишень міліція (краєва оборона), до котрой може кождий добровольно належати і виступати, коли ему подобаєсь.

Суть там також заклади для сліпих і божевільних, домів для невилічливих, школи для глухонімих, шпиталі і т. п., и то все в як найвишнім порядку. Але нехай собі зновинго не думає, що в краю тим мусить бути багато калк

і страдаючих, коли там тільки заклади розмаїтих. Ни, так не, заклади ті не суть лиш для Манітоби але і для територій західних.

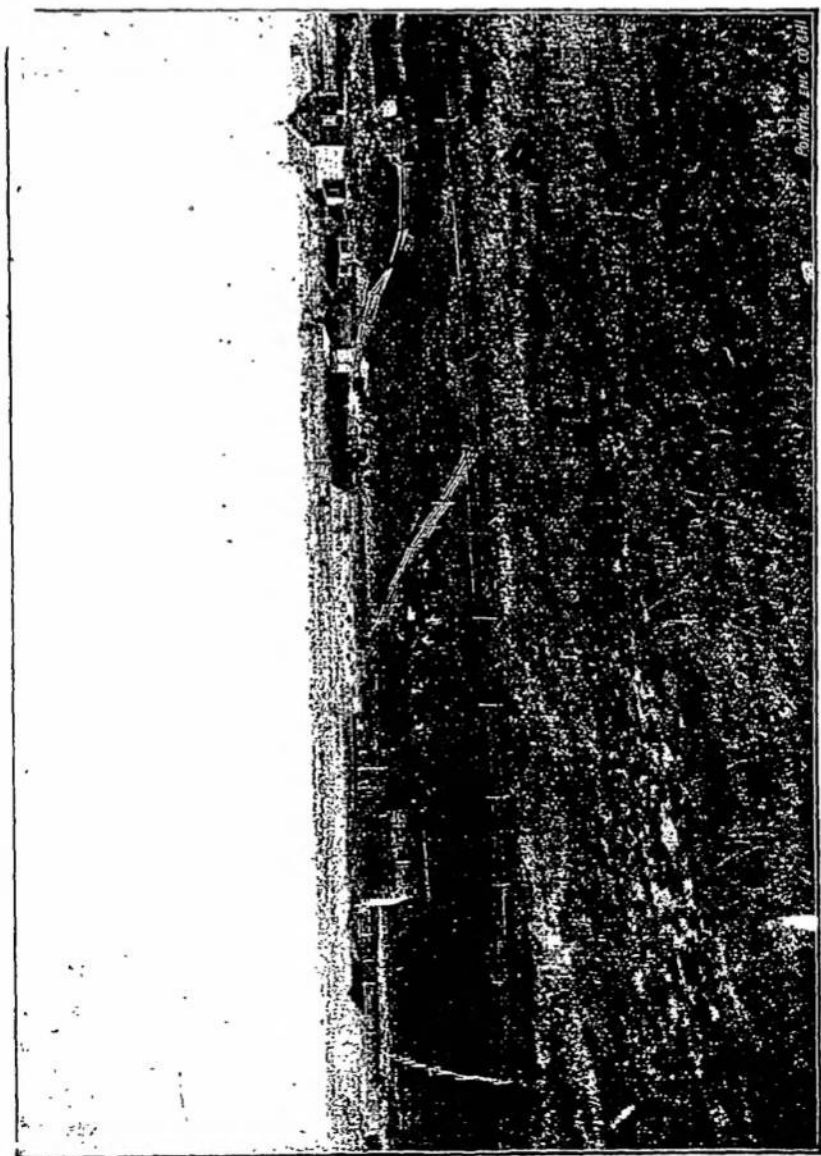
Е там також много розмаїтих товариств, зі своїми філіями по меньших місцях. Словом, не бракує там нічого, що упрямляє життя чоловікови в новім краю.

Улекшеня Образованя

Сельски школи знаходяться що три милі одна від другої і суть безплатні. За дітину, що ходить до школи, не платиться нічого. Правительство кождого року визначає великі суми, з котрих як і зі загального оподаткованя землі ль повіті, покриваються всі видатки шкільні і пенсія учителя. Тому то кождий, хотий би і найбільшій, має спосібність образованья. Учителі всі суть кваліфіковані і здібні, і в школі такій дігня учить ся всего, що єї потрібно в щоденнім житю. Вь многих сельских школах, де е більше учителів, уділяєся висшій науки, і школи такі приспособляють учеників до шкіль висших, як в Виннипег і інших містах Канади. Одна вісімнадцята часть цілого т. з. (Fertile Belt) Фертіль Белт від Пембайни до Саскачевана (Pembina and Saskatchewan) е призначена на удержанє шкіль.

Крім звичайних публичних шкіл е там багато еще інших просвітних інституцій. Приміромъ: Вандрівна Школа Молочарска. Правительство проєсалає по селах і містах учителів, котрі устроюють відчити про випас худоби і виробу масла и сира. Но там відчити не коштують нікого нич, бо учителів платить правительство.

Дальше е там також різничі інституції Цілині є в Канаді уже 23. Суть то місця, де від часу до часу, сходяться практичні господарі і обговорюють господарскі справи.



Фарма Августа Ферберга в Ветасквінін.

В Брандоні знова наводяться припущення Прібіна Господаря. Єсть то собі величезна загорода, де сіються на різних землях розм'ятого рода збіжжя, пасіки, трави, овочі, дерева і корчі, що знаходяться в провінції. Такі прібіні Господарства, котрі уже і де інде як в пініпчю західних територіях і Бритійській Колумбії закладають, суть на те, щоб господарів поучити в якій землі і які рослини найліпше удаються; далі, як і коли їх сіяти і т. п. Поучення або інструкції такі оголошуються по газетах. А треба і то знати, що в Манітобі в кождім меншій місті виходить газета, а в більших містах є їх і по три і більше.

В краю тім податок є дуже **Податок.** маленький. Заведве кілька центів під акра. Канадійці не сплачують при податках, як то дієси в старім краю, довгіх п'ястевих, від котрих платитися тільки 3 процент. Канада таким довгами не обтяжує парід. Канадійські довг зігнан затищений або на будову житливиці, капітал і інших публичних унішнь і стосунково зі своїм великим процентом єсть не великим тягаром для народу. В жінці рят може заощадити значні суми з оплати цля і інших жерел і дати яко ~~з~~помогу кільком провінціональним закладам. В Манітобі в такій спосіб розділена запомога принаде \$2 на кожду особу. Для того то ряд провінціональний накладає дуже маленький податок на свої річні видатки, з котрих і так більша часть іде на удержане шкіл, доріг і мостів, тонаристи різничих для добра хліборобів, на удержане сирітських домів і інших публичних інституцій для охорони страждальних. Хлібороб платить заведве потонішу податків значайно побираних в Сполучених Державлах

Увільнення. В краю тм суть так звані увільняючі права, на підтані котрих декотрі поля, будинки, як і часть рогатої худоби, коній, безрогіх и дробу, декотрі домові знаряди і одпорчні споживчі запаси суть забезпечені від заняття за звичайні довги, незапешені гіпотекою. Розумієся чоловік чесний і ретельний сплатить свої довги завсідги, але трафиться не раз що задля якогось непопощження або інших важких причин, не може на часі заплатити довгу, отже охорона така перед вірителями помагає ему видостатися з клопоту.

Если хочеш мати честь **Пожичка** і жити без клопотів, не по процента. жпчай ніколи грошей від другого. Єсть то, без сумніу дуже краса засада. Але трафиться не раз, що чоловік так мусить запожичитися. А часами навіть для чоловіка практичного така пожичка приносить хосень. Всі Англиці і Вскідно-Канадійські Компанії пожичкові мають тут свої філії і пожичають гроши фармерам на 6 або 8 процент, а навіть пожичають на рухомості і беруть що найбільше 10 або 12 процент.

Всі головніші міста **Ремісництво.** і села провінції посідають мляни, котрі продають денно до 8,500 бочок мизи, і склади збіжжя, котрі містять в собі окол 10 мільонів бушлів. Мляни крупяні суть також заложені в містах Вінніпег, Брандон, Портідж ля Прейрі і Пайлот Моунд. Кузьні, столярні, варштати дерев'яних виробів, варштати до направи рільничих знарядів також знаходяться менше більше в кождім місті або в значнійшій селі. Компанії Колієм мають свої варштати в Вінніпег, Портідж ля Прейрі і Брандон, котрі zatrudнюють дуже много робітників. З кождим днем повста-

ють нові машини й парштати, бо що раз більше розвивається, що раз то більша людей напливає, а віріст людности і улегшення гандльоні і комунікаційні дають спосібність до закладання нових галузей промислу через тих, що мають гроші і яку спеціальну знайомість якого будь фаху.

Рільничий характер. Пшениця тверда № 1 має найвищу ціну в світі. Земля є також добра, під інші збіжжя, і на ній дуже добре удаються післяки земледіи і трапи. Деякі фермери займаються виключно лиш молочарским виробом, і сир і масло Канадйське за для своєї доброти, продаються не лиш по цілій Америці але і в Європі. Так знане мішане рільництво нині найбільше оплачується. Цінний инвентар з минулого (1898) року в провінції бул слідуєчий: коней 94,144; худоби 210,507, помімо великою експорту; овець 33,812; безрогів 72,562.

Живна Р. 1898. Просторонь засіяна пшеницею займвала 999,598 акрів; ячменюм 127,885 акрів; барабольми 12,280 акрів; корінем 6,712 акрів; живна знова зерняли вносили в загалі 30,442,552 бушлів; межн тим пшениці 14,443,087 бушлів; вівса 12,502,318 бушлів; ячменю 3,171,747 бушлів; лону 259,143 бушлів; жита 52,255 бушлів; гороху 23,353 бушлів. Хотян пересічно звавши оден акер видав меньше пшениці, як звикло, за то більша часть живн належить до № 1 або до № 2 твердої, через що ціна пшениці була о много вища.

Молочарство. Промисл молочарскій в Манітобі робить великий поступ. Фабрики сира і сметани суть позакладані по цілій краю, котрих продукція з кожним

роком побільшаєсь. В р. 1898 випродуковали 2,245,025 фунтів масла. Продажі сира вносила 988,000 фунтів.

В всіх частях провінції ягоди, **Овочі.** мазиля, порічки і інші ягоди ростуть масам. Сіянки і яблоска можна також садити, але як на тепер то лиш оплачуєсь сироваджати их, з Онтаріо, Бритійської Колумбії і інших місцевостій.

Риболовство. Промисл рибний, практикований на многих озерах, приносить великій хосеп. Крім заспокоєня потреб краю, гандель рибам з заграницею провадиться на більшу скалк. Винипег, Манітоба і Дауфін суть головними озерами провінції.

Обнятьє. Хто хоче прийти в посіданьє землі, повинен зголоситися в повітовій канцелярії, в тім повіті, де находиться земля. За обнятьє землі платиться \$10, а если земля є вимірляна, то \$20. Еслиби колыоніста не ставився особисто в повітовій канцелярії, то може і так прийти до посіданя ґрунту, але мусить внести поданьє до міністра внутренних діл в Оттані, або до комисаря Домініум, також в Оттані, і злименовати на своє місце якогось чоловіка, там перебуваючого, на свого заступника, щоби той, в імене його, прийшов в посіданьє землі. За обнятьє землі платиться як повнше сказано.

Обовязки. Після права, колыоніста коли набуде землю, мусить сидіти на ней і управляти єй. А еслиби видався, а по 6 місяцях не вернув, тратить право до посідости. На довше видаленєся мусить мати спеціальне позволенє. Если колыоніста має гроші, може найти господарство добре, уряджене і землю вже добре оброблену, на котрій можно розпочати господаря на більшу скалку, після вподоби.

Якщо знов не має на стільки грошей, щоб міг рознести собі господарство, яке би собі живив, то може першого року виарендовати фарму. Тоді може дістати посілість, яку собі вибере: з інвентаром або без інвентара, з насінням і з господарськими знаряддями, а навіть і власника до помочи.

Якщо хтось знов хотів мати, відразу свій власний інвентар і знаряддя, то може такі кунти і сплачувати ратами. Перша рата значайно виносить одну третю або четверту часть. Землю можна також набути, даючи часть з першачь живив, яко першу рату; насіння також можна дістати, даючи заставу живива. Таким отже малим средствам можна поволі прийти до свого власного господарства, але під тим лиш условом, що урожай буде красивий і живива допишуть. А розуміється, на то треба еще доброго, практичного і занеблжливого ганди. Суть еще і інші способи, якими можна прийти до власного господарства, але ті ту понише подані, здаються бути еще найбільшними.

Земля желізничной компанії. Поже до сего часу найбільшим посідателем землі в провінції єсть желізнична компанія „Кенадіен Песіфік“, для того интересуючим сторонам потреба конче знати єї условия продажн.

Правила желізничной компанії. Желізниця „Кенадіен Песіфік“ має свої землі поділені на секції вздовж головної колієвої лінії, як в побочних, а також в повітах Саскачевана, Батл і Ред Ривер. Землі ті продають різні агенти в сполученні Каролестві, Вест-іні Канаді і Північно-західних Територіях, по слідуєщих цінах :

Земля в провінції Манітоба пересічно від \$3 до \$6 за акер. Земля в провінції

Асінібої, на псході від \$3 то \$4 за акер. Земля на заході, числяючи богати землі в повіті Калгарі, по \$3 за акер. Земля в повітах Саскачеван, Батл і Ред Дір по \$3 за акер. Хто платить зпраз готівкою, компанія дає еще дешевше.

Условия Купуючі землю від компанії, може виплачувати єї в виплати. 10 рівних ратах, числячи також в то 6-тий процент; першу з тих рат платиться зпраз при закунні, а позістали рати кожного слідуєщого року. Дійсні поселєнці т. е. такі, що вже получили землю від правительства, если купують землю від компанії, платять аж по двох роках першу рату, а позістали рати в слідуєщих по собі наступующих роках.

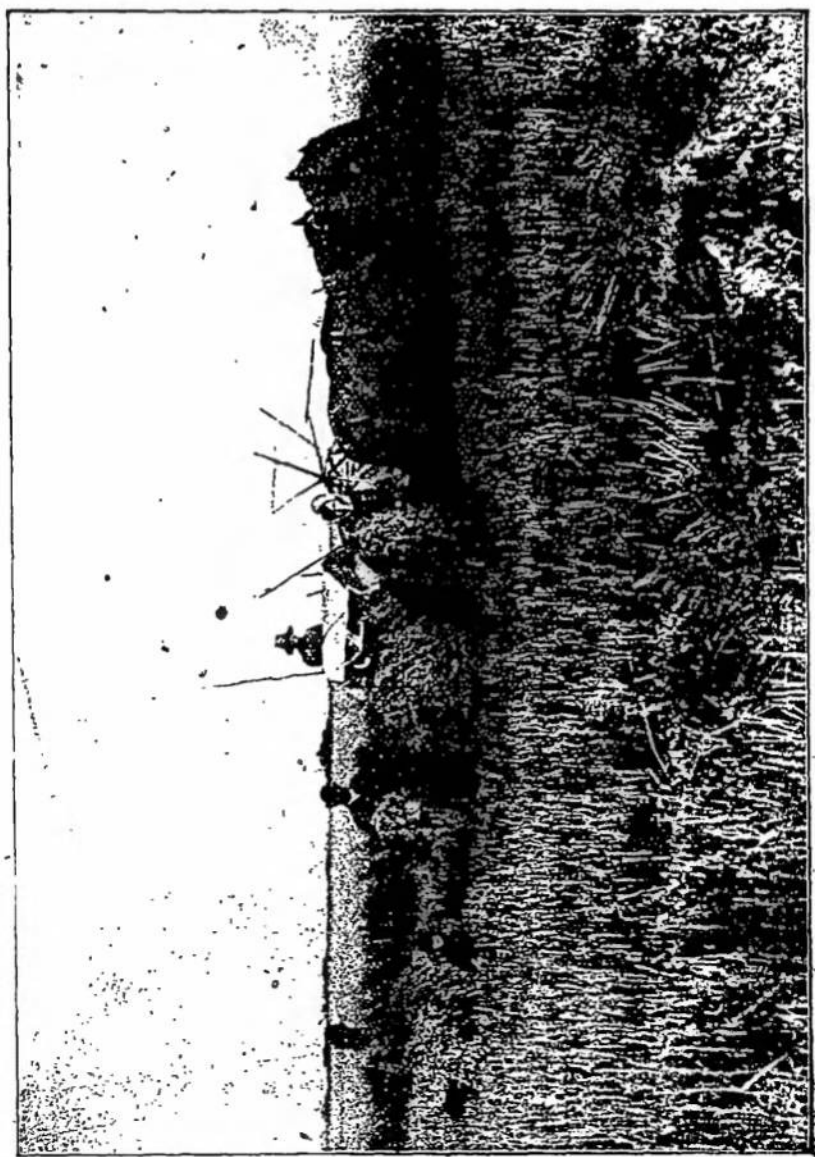
Також і інші колієві компанії продають ґрунта меньше більше під тими самими условиями.

Помічничі уваги. Земля в Манітобі є добра, бо підля єсть від каменів і шпків і в добрім положєнн, та не потреба єї осушувати.

Є там також по більших і меньших містах так звана промислова опіка, т. е. такі товариства, котрі лиш над тим роздумують, як би поліпшити краєвій гандель і крайове господарство і тим роблять велику прислугу різникам.

Суть там також еще і інші різничні товариства, котрі збирають окази на вистави. Такі вистави відбуваються в провінції каждой осени. Товариства таких є в Канаді лиш 47 і кожде з них дістає від правительства по \$325 річної запомоги.

В 23 Різничних Інституціях, розкісних по цілому краю в регулярних відступах, бувають обговорювані всякі уліпшені методи господарства, винесаня худоби і впробів молочних і тим приносять початкуючим хліборобам велику прислугу.



Рудольф Краусе жие в Ветаскисин.

Найціпшим доводом, що різниця в Манітобі поводитися не має, є той, що там кождою року господар докуповує більше землі для себе і своєю родині.

Підчас декотрих місяців а іменно в часі жнив, робітний чоловік може заробити \$30 до \$35 на місяць і удержане. Муж а женою, если жена розумієся на господарстві суть пошуквані для провощення господарства.

З 100.000 штук худоби, вивезеної з Манітоби до Англії, підчас послідного сезону, на Манітобу Північний Вєхїд вивадає 28.000 штук, або більше як четверга часті.

Манітоба тепер виває велику скількість масла і цукі до Хін, а минушого року вивада до Австралії 6,500 тон тон муки (тон 2000 фунтін).

Озикакою каросту інтелегенції в краю є 63 часописї, виваєні там одна на 4000 обивателїв. Часописи ті суть нітїні і не підлягають ніякім цензурам.

Не ма там ніяких яєст, ані клас; нани і хлонїв, як у старїм краю, там не ма. Всї люди собі рівні. Найвїсши посади по урядах стоять озвором для кождого, без вигляду на народнієст. Рїзні високі ступонїєса по урядах займають ту людє, котрі залєже перед кількома літами прибули до Канади яко чужинці з Європи.

Як дістатися до Західної Канади?

Коли потяг приїжджає до Вінніпег, то на стації вже чекать правительственні агенти і від „Канадієн Пасїфік“, котрі удїляють приїжджаючим пєслїх жадаєних інформацій і рад виглядом їх нового дому. Есанби колонїєста не вибрав собі єще місця, де має осїєстис, то повинен удатиса до головкого офісу землі в Вінніпег, а там получить інформацію як і ще має робити.

Тї котрі їдут глядати землі, могут в

тїм офісі получити собі також колїєсі тикети. А если куплять під компанїї 160 або і більше акрів, то гроші за тикети будуть їм звернені.

Майже кождий колонїєста хотїв-би вибрати собі місце відповідне і добре. В тїм допомагають їм умисне до того вибрані правительственні урядники. Рїчи і родина можуть позїстатї в правительствєнїм домі еміграційнїм, де будуть цілком безпечні. В домі еміграційнїм можуть варити собі їстї і спати, бо там суть на то пєци і ліжка до спани. А хтоби не хотїв останатиса в еміграційнїм домі, то може їти до готєля, де платитиса під особи \$1 до \$3 на день. В Вінніпег також можна пайти доми, так звані „бордїнг-гоузи“, де людє столуютьсa і мешкають. Такі доми знова суть таньші як готєлі.

Часами трафїтьсa, що наміряючії поселитиса ни має на стїльки гроша, щоби дістатиса до Вінніпегу. В такїм випадку мусить шукати за роботою. Заряди Домїніуму і Провїнції, мають в Вінніпегу свої агенції, котрі інформують людїї о роботі. В Вінніпег також суть товариства, котрі представляють майже всі європейські народноєстї і котрі опікуютьсa своїми країнами.

В певних порох року господарі шукать за робітними і працюєтими людьми до роботи і платять за роботу добре, звичайно \$15 до \$20 місячно і їстї; в часі жнив \$25 до \$40 на місяць і удержане. Дївчата звичайно находить собі занятє в Вінніпег або в інших містах в службі домовїї, в готєлях, фабриках і закладах, zatrudняючих лиш жєнщини. Здатні дївчата скоро дістануть там роботу і добре суть плачені.

Приписи цлові.

Слїдуєчі рїчі впускають до Канади безплатно: уґранє, домові зваради, книжки, промислові або фахові інструмента, зброю, інструмента музичні,

домові машини до шиття, жикий інвентар, байсиклі, вози, рішнічі знаряди. Если переселенець уживав їх найменше в місяців перед прибутем до Канади, не числяючи в то машин або інших артикулів, спроваджених для ужитку в якимсь фабричним закладі, або також на продаї книжок, образів, особлих річій і рухомостій, спадкових, з тим застереженням, що артикули від котрих треба платити цю, а котрі прибули яко річі переселенця не можуть бути впушені до Канади перше або пізніше, лиш разом з їх властителем і не можуть бути проданими або в іншій спосіб здиспонувані, без оплати ця, аж по 12 місяцям їх ужитку в Канаді, з тим застереженням також, що, на підставі права, установленого контрольною ціл, жикий інвентар, по спровадженю до Манітоби або Північно-західних Територій через наміряючого поселитися, позістане підляти, аж доки інакше не розпорядить губернатор.

Переселенці з Сполучених Держав могут спровадити безплатно жикий інвентар в слідуєчі пропорції: одну штуку мисної худоби, або коній на кожній 10 акрів закупленої землі або в іншій спосіб набутої, до 160 акрів; і одну віницю на кожній акер. Цю заплатачу за спроваджений інвентар в більшій скількості, як повисша пропорція вказує, зістане звернене і зачислене до додаткової рілі до оних 160 акрів, если такові суть вже набуті.

Поселенець повинен виконати бланкет (котрий може кожного часу получить від цілого урядника), подаючи список, ціну, і т. д.; річі і артикули, котрі хоче, щоб були впушені безплатно. Також повинен зложити слідуєчу присягу :

Я..... яинішня присягаю і заявляю, що всі річі і артикули ту вчислені, після моєї док-

ладної відомости і доброї віри, маючи право до вільного вступу, яко річі поселення, підпадаючи тарифі ціловій до тепер обов'язуючій, всі були мною посідані і уживані принайменше через місяців в місяців, перед прибутем до Канади; і що жадна з тих річій і артикулів, вчислених в тім вступі, не була імпортована яко товар, або для ужитку в якій фабриці, або на продаї, і що наміренням моїм є позістати сталим поселенцем в Домініум Канади.

Заприсяжені перед мною..... дня..... 189

Слідуєча присяга зістане сложена через маючих намірення поселитися при спровадженю жикого інвентара до Манітоби, або до Північно-західних Територій, вільного від ціл:

Я..... присягаю, що тепер перенотуюся до Манітоби (або Північно-західних Територій) і наміряю поселитися там, і що жикий інвентар, вчислений і описаний в залученім ту списі, має бути для мого власного ужитку на господарстві, котре маю заняти (або управляти), а не на продаї або спекуляцію, ані для ужитку жадних інших якіх будь осіб.

Кварантана інвентара поселенця. Інвентар поселенця наосмотренний в свідочество здоровья, може бути впушений без проводки; в противній разі заряджена буде інспекція. Інспектори могут худобу, оказуючу знаки туберкульози, піддати пробі, завім зістане впушена.

Худоба з туберкуліями буде післява назад до Сполучених Держав, або збитая без відшкодопання.

Вівці на хованье могут бути впушені, але перше мусять перейти інспекцію в порті і мусять мати посвідчення підписане через правительственнаго інспектора, що вівці пархи не істнували в околи-

ця, в котрих міниці були хворі через ялівущих в місцях. Если шкрито в них хворобу, будуть налад намернені або забиті.

Безроги можуть бути вилучені, если належать до інвентаря поселення, за посвідченням, що хвороба свинська або венерова хвороба не існували в околиці, звідки безроги прийшли, через вилучених місця; если не ма такого свідчення, тоді мусить бути в порті вилучені і если окажется, що суть заражені, будуть сейчас налад знернені, або забиті без отшкодованні.

Приписи транспоратації на желізниці.

А.—Вагоновий ладунк поселенця може бути сідуючий: живий інвентар, в числі найбільше 10 штук, а іменно: коніи, мули, рогагой худоби, телят, овець, неприя; дальше домоні знаряди для свого ужитку; вози розматого татунку (яке уживані) для свого ужитку; рішничі знаряди і машини (яке уживані); дерево, не перевишяюче 2.560 стіп в цілости; збіжжя на сіяння; невелике число деревец і корини; мадя скількість домоного птацтва і достаточний запас поживи для живого інвентаря на час подорожи.

Б.—Менше як вагоновий ладунк, розуіється тільки домоні знаряди (уживані); вози всякого рода для свого ужитку, вже уживані і уживані господарські, машини або рішничі знаряди. Менше як вагоновий ладунк мусить бути виразно заадресований.

В.—Товари такі як: гросерій, або артикули споживчі, желізно і т. д., та-

кож знаряди, машини, вози і т. д., если нові не будуть уіажані за річі поселенця і за пересилку такихих мусить властителей заплатити звичайну колієву таксу.

Г.—Еслиби число живого інвентаря виносило більше як припасано, під звизжкі, жадає компанія желізнича звичайной оплати, яку побераєся при транспортованню живой худоби. (О ціні можна довідатися у агента на стації.)

Д.—Одеп чоловік, котрий підчас подорожи кормить, напиво і в загалі дозирає худоби, має вільний переїзд. В тім разі агенти будут поступати після звичайной форми контракту при пересиланню живой худоби.

Е.—Поселенця абсолютно не позволено ладувати ніяких річій поперха вагонів товарних; такіі спосіб ладованні е небезпечний і заказаний.

Ж.—Вилдовувати якусь хотяй би найменьшу часть річій перед місцем призначення не позволено. Цілий ладунк вагоновий мусить іти просто аж до стації, до котрой на початку зістав призначений.

З.—Ціни ладунків вагонових: ціни вказані в рубриці, під заголовком „Вагонові Ладунки“, стосуються до всяких посылков, занимаючих цілий вагон о вазі 10 тонн (20,000 фунтів) або і менше. Если знов ладунки важать більше як 10 тонн, тоді платяться пропорціонально і вглядно до ваги додатковой, (прямір: \$205 за вагон робить \$1.02½ за кождих 100 фунтів, по котрій то ціні можна пересилати і додаткову вагу.)



Життя в Країні Альберта.

Роберт Ласло

ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ ТЕРІТОРІЇ.

ПІВНІЧНО-ЗАХІДНІ Території Канади містять в собі більшу частку Домініуму по за границями ріжних провінцій. Сеся величезна частка північно-американського континенту була до недавня майже незанятою околицею під управою компанії „Гудсон Бей“.

Північно-західні Території **Розмір.** розтягаються під інтернаціональної границі до Океану Ледовитого на північ і від заливу Гудсон на схід до гір „Рахі-Монтуїас“ на заході і містять в своїх границях много повітів величезних розмірів, представляючих межю собою значну різницю що до своїх кліматичних і топографічних характерів.

Більше плодюча частка території зістала розділена натурою на 2 головні відділи, і різняться значно що до свого фізичного характеру і кліматичного уловія. Полудневу частку займають величезні рівнини або степи (прерії) Західної Америки підчас коли представляє перехід з відкритих степів до лісових околиць півночі, будучи подібною в своїм вигляді до великої загорода одні по другий наступуючими степами і околицями, покритими лісами. Оба ті відділи представляють спеціальну користь для намірючого там поселитися. На степах, покритих все буйною травою, де до сего часу випасались лиш стада байволів, а де зима є досить лагідною, колоніста може зайнятися виключно лиш випасом худоби, на чим, без сумніву, зробив-би

великий інтерес; повіт знова північний, маючий богату землю, більше надаєся під управу збіжжя і мішаного господарства.

В році 1862 правительство узнало за відповідне частку територій, повисше описаних, розділити на чотири повіти, а іменно: Асинібої, Альберта, Саскачеван і Атобаска. Подрібніші уваги, нисше подані, зрозумієся найліпше, если послугуватися буде залученою ту мапою.

АСИНИБОЯ.

Повіт Асинібої граничить на схід з провінцією Манітоба, на полудне з інтернаціональною границею, на захід з повітом Альберта, на північ з повітом Саскачеван, (дивись на мапу).

Головна лінія колей **Желізниця.** „Кенедієн Песифік“ розтягаєся під всходу на захід майже через середину Асинібої; побічні знов лінії той дороги розтягаються від Мооз Дзюо (Моове Jaw) до полуднево-східного кінця повіту і від Ріджайне (Regina) на північ через середню частку Манітоби і північно-західня колей також ростягаєся від Манітоби на північний схід повіту і в такий спосіб стаєся вигідною для транспортації.

Ріка полуднева Саскачеван, **Ріки.** одна з найважніших в західних територіях, впливає до Асинібої майже на половині західної границі, переплинувши около 200 миль на схід, звертаєся потім на північ і покидає по-

віт майже в половині его північної границі. Ріка Qu'Appelle, котра починається майже на тій самій місці, де ріка Саскачеван звертається на північ, пливе на схід і стаєся що раз більшою закім, пливучи через східну границю повіту Манітоба. Ті дві ріки суть головними водними дорогами повіту; крім тих є там еще много інших менших рік в декотрих місцях, о котрих була бесіда понижє.

ВСХІДНА АСИНИБОЯ.

Околиця де Асинибої, на про-
збіжє родиться. сторони около 120
на захід від своєї
східної границі є теплою і плодonoсною
помимо того, що земля там є піснійша
від чернозему „Рет Ривер“ долини. Для
того в тій часті повіту вздовж колейі
„Кенедієн Песіфік“ скоро повстали за-
люднені міста, як: Моовомін, Grenfell,
Wolesley, Indian Head і Qu'Appelle, а
вздовж колейі Манітоба і Порт-Вестерн-
Солткоутс і Йорктон (Saltcoats and
Yorkton) Сеся часть повіту представ-
ляє частиний перехід з лісовою просто-
рони Манітоби до великих рівнин Те-
рриторії, а в декотрих місцях виглядає
як би край повний загорід і огорідів зі
своїми численними тополями і вербами
і відерітими степами. Земля там мя-
гонька, даючися легко обробити, на
котрій родиться преппишна пшениця і
інші зерна. Клімат є зимний в змні а
і сніги бувають великі, але за то незнані
там сайлонги (cyclon) і бурі, котрі часто
густо появляються в Західній часті
Півничної Америкі. Також є вода там
добра, хотяй часамі трудно єї найти,
але то лиш в декотрих місцях.

Тая часть Асинибої,
мішане маюча добрий збит на
господарство. всякого рода збіжя,
молочні продукти, во-
ловину і свинину, притягає до себе та-

ких людей, що любять затруднятися мі-
шаним господарством. Місцеве прібіже
господарство находится в Індієн Гед
(Indian Head), а майже по всіх містах
і селах суть мляни, склади збіжя і
молочних виробів, через що улекшуєся
гандель тими продуктами. В декотрих
місцях можна набути добрі посилюсти,
а колієві компанії продають там доско-
налу землю по уміркованих цінах і на
довши виплати.

Крім рік Qu'Appelle, Assiniboine і
White Sand много меньших річок пере-
різує північну часть повіту, а на полудне
суть ріки Souris, Pipestone Creek, Long
Creek і еще много інших меньших по-
токів.

Долини між тими ріками і потоками
суть добримі місцями на населєня, з
котрих північні суть зідішні під управу
збіжя, від полудневих; а ті знова, яко
краї більше розлеглії, надаєся більше
до випасаня худоби і молочарского
промпслу.

ЗАХІДНА АСИНИБОЯ.

Дві треті Західної Асинибої складає-
ся майже цілком з незарослих деревами
рівнин, котрі з винятком місцевостій, як
міста Regina і Моове Jaw і в околицях
гір Wood Mountains і Cypress Hills,
описаних обширніше понижє, не нада-
ються до рільництва без помочи навод-
неня і для того суть незамешкані.

Всякий степ в тій часті Асинибої
розділений є на две пасмами гір досят
високіми. Перше з тих пасм зовєся
„Wood Mountain“, положєне близько
інтернаціональної границі майже в се-
редині повіту. Селєнія в середині Wood
Mountain суть дуже рідкі і стіснені
більше на схід і около почти Willow
Bunch. Тая часть Асинибої є заселєна
по більшій часті через випасачів худо-
би, але тепер, будучи за далеко від
колейі, здаєся не буде так скоро зазюд-
пенюм, як інші округи вближе колейі.

Пасовиска. Зима є ту о много лагідніша як в південній Аспінбої, сніги бувають незначні, а худоба, коні, вівці пасуться в полі через цілий рік. Тая частина Аспінбої надаєся дуже для тих, що хочут знятися випасившем худоби і мотоциклетом: можна піти много місць, до перекопаних невеличкого рову для наводнення, поселенець може бути певним, що буде мати добрі жнива кожного року: пасовисько знову дає му спосібність прийти до посідання великої кількості худоби, овець і коней, для котрих не потребує паші, хіба часами в зимі, на коли трафитися насувна погода, що худоба не може користати з пасовиска. Можна також піти добрі пасовиска відомою долиною при річці South Saskatchewan, де, випасавши в літі худобу, можна на стадо там одісти. Місто Regina є головним містом Північно-Західних Територій, обик котрого є також еще много інших менших міст.

АЛЬБЕРТА.

Повіт той граничить від сходу з повітом Аспінбої і Саскачеван, від півдня є інтернаціональною границею, від заходу з провінцією Британської Колумбії, від півночі з повітом Атабаска (Дивись на мапу.)

Альберта ділиться на дві частини, що до топографічних і кліматичних умов. Південна частина є краєм рівним, позбавленим дерев, з виситком побережжя потоків і підніжжя гір Ракі Моунтинс, під час коли північна частина покрита менше деревами.

Щоби довідатись де що більше о тім краю, будем ту говорити об обидвох так південнової як і північної частини з особна.

ПОЛУДНЕВА АЛЬБЕРТА.

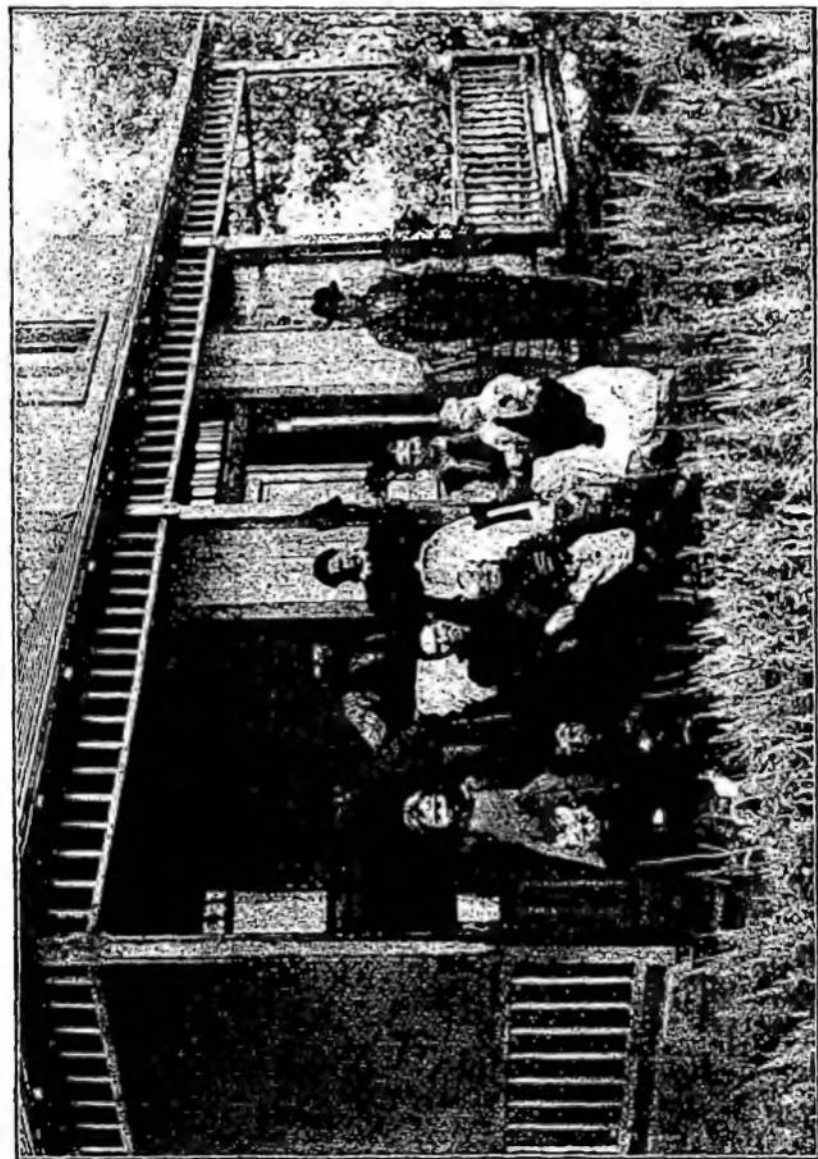
Південна Альберта надаєся найбільше до випасання худоби і до виробів мо-

лочарських. Повіт складаєся з високо положених рівнин, перерізуваних долинами з численними потоками, котрі випливають з Ракі Моунтинс і пливають в напрямі південнім, а околиця стаєсь більше менше пагірковатою, коли зближаєсь до жерел тих потоків. Долини покриті сідь все буйною і поживною травою, а худоба, коні і вівці пасуться там через цілий рік. Земля того повіту, загальною назвям, є добра, іловатопіщиста. В декотрих місцях є місковата, але в долинах, де нагромадилось під давнім давня много ілу, земля є дуже плодородна.

Притягаючий Краєм є досить острим, але
Клімат. та то панують там теплі вітри, так звані „Chiwook“ котрі віють зі заходу, а під впливом котрих сніг дуже тоніє, і не раз цілими днями тепло є як в літі.

Достаток В Полудневій Альберті
Води. води є недостатком, і для того живна тая випадать все як найліпші. Потоки достарчають холодної води для поєня худоби і до молочарських робіт, і до виробу масла і сира еще і то причиняєся дуже, що в часі горячих літних днів тач не ма мух і оводів.

Комунація. Полудневу Альберту
Колієва зі сходу на захід перерізує головну лінію колії „Кенедієн Песифік“, а з півночі на південнє колія „Калгарі & Едмонтон“ в додатку до того побочна лінія першою колією переходить через частину південно-західну від Летбридж до Медисин Гет в Аспінбої, і від Летбридж колія „Грейт Фалс & Кенеді“ пронадаєть на південнє аж до колії „Грейт Нортерн“ в Манітабі.



Ц. Г. Снапсон в родиную в Баттл Ривер, Альберта.

Важніші міста. В Полудневій Альберті знаходяться кілька важких промислових міст, межа котрими головне місце займає Калгари, де сходяться колія „Кенедієн Песифік“ і „Калгари & Едмонтон“.

Потім значними і продукуючими містами суть там: Lethbridge і Macleod. В тих містах можна найти всякі утєкшення гандльові і банкомі, а також кілька фабрик. Е там також много винисачів худоби і молочарів, але помямо того хтоби з емігрантів хотів зайнятися тим промислом, сміло може паятися за діло, а пробыти добрий інтерес.

ПІВНІЧНА АЛЬБЕРТА.

Е перелажно повітом різнитим, і хтотай декотра часть повіту наднаєся білше на винисання худоби, однак білшу користь принесе там мішане господарство т. е. рітництво і винисання худоби, коній, онец і безрогоїв. За послідних візків літ білша часть емігрантів до Терпторії поселилась в Північній Альберті і крий що ртз білше залюдняєсь, а, розумієсь, де білше людей, там є і білший промисл і гандель.

Як уже помысьє сказано, повіт цілий є білше лисистий, але в деогрих місцях нахотдаєсь і великі сїени, де можна від разу зачати господарку, без очищування різі. Земля в цілім повіті є тяжкою, плодощною, на котрій можна сїяти всякого рода збіже здобрим успіхом. Зича там є холодна, сїігу недостатком, що робить добру сивницю. Розумієсь, що худобу треба в зичі кормити, але за то не брак там сїна.

Уленшення Колюєві. Колія „Калгари & Едмонтон“ переходить в наврамі північнім і полудневім через середину повіту аж до ріки Саскачеван, і в около той колій нахотдаєся численні оселі. Також білше оселі повстали в північній стороні ріки

недалеко ріки Старджен, і на полудне не далеко озера Бівер і ріки Батл.

Головне місто. Місто Едмонтон, положе над рікою Саскачеван, в місці, де доходит желізниця, є в середні в густо залюдненій місцевості, а разом з другими містотчавим, котрі дуже скоро повстали в цілім повіті, улежшає всякого рода промисл.

Добування золота і заробок. В повіті Едмонтон, в ріці Саскачеван, нахотдаєся золоту, котрого видобувають рік річно вартості до 50,000 долларів.

Місцеве добування золота в тім повіті розпочато около року 1863 і в перших часах платили майнерам від \$10 до \$15 на день. Інші платять при шукаю на золотом \$1.50 денно. В році 1898 білше як 200 людей, з котрих кількох було і поселенцями повіту, працювало при видобываню золота з ріки, на просторони около 100 миль по обох сторонах міста Едмонтон.

Інші оселі. Сент-Альберт, 9 миль на захід від Едмонтон, є правдо-подібно найстаршою оселью в Альберті. Село Форт-Саскачеван, 20 миль на північний захід від Едмонтон, є також осередком великих оселій. Вздовж ліній колеї „Калгари і Едмонтон“, інші міста і села суть: Соут Едмонтон (South Edmonton), Ледук (Leduc), Ветасківин (Wetaskivin), Ласком (Lacombe), Ред Дір (Red Deer), Іннісфіл (Innisfail) і Олдс (Olds), всі суть осередками щасливих оселій, підчас коля во всхідній части повіту, при озері Буфало, около 40 миль на захід від Ласком і при озері Девіс Пайн, 18 миль від Іннісфіл, значне число власителів худоби поселилось і посідає великі стада худоби і коній.

Де можна набути землю?

Вблизи котрого нибудь з міст, вчислених повисше, можна по-лучити землю на гос-подарство в недалекій відлеглости під колеі, котру то землю колеів компанія має на продаж по уміркованих цінах під легкими умовами виплати.

Північна Альберта має подос-Ріки. татком води з рік Саскачеван,

Ред Дир і Батя і з їх численних допливів. Ріка Атабаска (Athabasca) та-кож впливає до повіту з півночі і єі до-пливи Маклод і Пембайне (Maclood і Pembina), в часті північно-західній по-віту суть зряищем ожиланеної роботи місцевого добування золота в часі літних місяців. Крім тих рік е там також множество озер майже во всіх частях повіту.

САСКАЧЕВАН.

Повіт Саскачеван е частію територіі і граничить на полудне з провінцією Ма-нитоба і повітом Асинибої, а на захід з Альбертою, і розтягаєся на північ аж до границі 70-го міського округу після сис-тему виміру Посілости Домініум. Повіт той займає просторони около 107,000 квадратних миль, е покрита по більшій часті лісами, і для того дуже слабо за-люднена. Край тот до недавних часів не мав жадной колеі і тому зістан най-меньше залюднений.

В середині повіту, в сусід-Головні стві Принц Альберт, де при-Оселі. ходить колея „Кенедіен Песи-фі“ з Риджаппи, столиці Асинибої, повстала дужа красна оселя; також і при ріці Саскачеван і на псхід від той рікі, в повіті Каррот Ривер, суть вже значні оселі.

Потім на заході, недалеко Батлфорд, находится еще кілько осель, а звідтам на північ, в околици озера Джекфіт ви-пасаєся худоба.

ЗАГАЛЬНІ УВАГИ.

До сего часу описувалося кождий по-віт окреме, а тепер наступають інформа-ції, що до інтересів вспільних всім по-нітам, і думаем, що інформації такі будуть пожадані всіми що мають наміре-ньє там поселитись.

Во всіх замешкалих частях Школи. території находится школи, а в ново założених оселях по-встане школа, если буде 12 дітій в шкіль-нім віку. Майже 70 процент платити правительство на удержане шкіл, і для того шкільні податки оплачані черев по-селенців суть дуже малі.

Всі віри репрезентовані Церкви. суть в Територіях і много красних церквей находится по більших містах. По селах, де не ма церквя, недільні богослуження відбува-ються в шкільних будинках. А де знов не ма свого священника, то від часу до часу заходять в село місіонери і прав-лять хюдям богослуженя. Отже, хто хоче бути в церквл, може бутя кождой неділі.

По всіх більших міс-Гандлі, банки, тах і селах Територіі млини і. т. д. находится розмаїті гандлі, де поселенець може купити, що хоче, тання і добре. Майже по всіх містах і місточках суть банки, а по селах приватні банкові інституції.

Млини і склади на збіже суть всюди, де лиш зерно родиться. В многих знова міських, де поселенці затрудняються молочарством, суть фабрики молочних виробів. Фабрики такі суть під дозором правительства, для того поселенець, хотьби лиш на кількох акрах, має спо-сібність продати за готівку молоко, яке лиш має.

Магазини топарові, бровари, склади з мясом і всякі ремісничі заводи нахо-

дяться в розмаїтих місцях, а ці зростом і кудності нові повстають.

Матеріал Там, де ліси суть, а будівляний. одерено на будову дому і інших будинок негрудию вже більша біда без дерева на рівнинах, де лісів не ма. В горах Ракі Моунтинс, в Альберті, і вдовж ріки Саскачеван знаходиться много гаряків, де ріжуть дерево на дошки.

Атеції до продажу дерева на будову знаходяться по всіх більших оселях Території. Если поселець не має свого

дерева на будову будинок, плотів або на топливо, то може удатись кожного часу до правптельства, а тоді получити під певними умовами дерева з лісів паньствоших кілько йому потреба буде.

В Територіях топлива **Топливо.** подостатком. Суть там ліси і е уголь. В Канмор, Летбридж, Едмонтон і Антрасит, в Альберті, а і в многих інших місцях знаходяться великі копальні вугля, де можно найти роботу і з вітки вугль розходиться по цілій Території.

СВІДОЦТВА.

Як поводитись козюньстем в Канаді, найлише можна переконатися із слуючих листів.

Риджланда, 4 падолиста.

Перед 11-ми ітими приїхав я сюда з Лондону, в Англій, і був-ем тоді без грошей. Тепер маю хороше господарство я і 50 штук худоби. До Англії вже не вернувшись, хоті би мені хто платив дорогу, і кождому раджу, хто мав би охоту, поселитись в тім краю.

Томко Ватсон.

Elmore, Асса, 17 Децембра, 1896.

Розпочинаючи ту господарку не мав-ем грошей, а тепер маю прекрасний дім господарській і 30 штук худоби, рідничі зипряди і довгу не маю. Від року 1884 до 1893 маю-ем добрі жнива, бо брав-ем по 15 бушлів пшениці з одного акра; а в року 1892 жнива принесли мені пересічно 40 бушлів. По році 1892, коля зачала сюда желізниця іти, мое господарство поліпшуєся з кождим роком.

Давид В. Борк.

St. Albert, 10 падолиста. 1896.

Мешкаю в Північній Альберті під року 1887 і маю-ем завжди красні жнива. Числячи пересічно маєток мій дорозшій нині о 20,000 відволі зачав-ем ту газдовати. Ту можна зробити на господарстві гроші, розумієся, если хто знає як газдовати і е ошадним. Маємо ту добрий, здоровий климат. Худоба через цілий рік може бути на дворі. Господари ту найбільше трудняться молочарством. Також удаються всі зерна, а по полях і лісах розличних диких оовців ту без ліку.

Вілем Кост.

Lacombe, 13 падолиста. 1896.

Доношу Вам, що край. Північна Альберта дуже а дуже мені подобаєся. В старім краю я газдовав за 30 років і на розмаїтих землях, але такого господарства я ніколи не мав, як тепер. Климат ту далеко ліпший як в старім краю (недавно приїхав-ем з Англії, де перебував 3 місяці, то переконавемся.)

Грифін Флечер, І. П.



А. Патриукоего жито в Кальгари.

Morningside, Alta, 9 Падоліста, 1896.

Пишетеся мене о Альберті, отже прошу послухати, що вам скажу. Приїхав сюди з Манітоби перед півтора роком, тем мешкав через кілька літ. Осів-ем 10 миль від Lacombe. Маю мовбрий сад в тім році і надіюся, що живна будуть добрі. Знаючи той край добре від Едмонтон аж до Калігари, думаю, ще хоть з малим капіталом можна тут запровадити собі добре господарство, бо дерева і сина є ту подостатком, а що найголовнішше, маємо ту дуже добру воду. Після мого мінінія, край той найліпше надаєся до випасанія худоби.

В. Н. Блэксток.

Venumont, P. O., 1 Децембра, 1896.

Перед 18 місяцями перепровадив-емся в повіту Кент, в Оттаві, до Альберті і маю другі жнива. Маю 3000 бушлів збіжжя, з котрих 500 є пшениці, зібраної з 12 акрів землі. З одного акра дістану 70 бушлів висна. Маємо ту також подостатком дерева і доброї води. З одного акра накопалось-мо 200 бушлів бярболь.

Едвард Тоунсенд

Wetaskiwin, Октобер, 1896.

Покинув-ем Мальцельону, в Мічиган, 10 Априля, 1894, а приїхав-ем до Ветаскевіні 18 Априля; до Августа розпашав-ем околицю і осів-ем 5 миль від Ветаскевіні. Край мені дуже подобаєся. Розумієся я приїхав сюди без нічого; тепер маю красний, вигідний дім і що їсти, чого бим не мав, если-бим позостав в Мічиган. Хто би желав собі мати за 10 доларів відний дім і хотів-би випасти худобу і коні, для такого не ма ліпшого краю. Ані в зимі, ані в літі не треба старатися о коні; сина є подостатком.

Ліни Брядшо.

Hamiota, 3 Падоліста, 1895.

Приїхав-ем з повіту Вексфорд, в Прієріді, в осени 1881 до той части Манітоби і осів-емся 18 Марця 1882. Виповнив-ем обовязки колоніста і дістав-ем на власність вільне господарство в р. 1885. Потім дістав-ем і друге господарство і зробив-ем своєї обовязок і що до того. Тепер стараюся о право власности другої вільної посілости, складаючоїся з 320 акрів поля, котре получив-ем дармо від Правителівства Домініуму. В минувших році мав-ем засіяні 110 акрів, з котрих декотрі видали по 40 бушлів пшениці. Я сам вповні задоволений зі свого поводження в Манітобі.

Ришард Болтон.

з S $\frac{1}{2}$ Sec. 24-14-25 W M.

Carbery, 20 Октобра, 1895.

Свідцтво Скандинавского Поселенця.

Маємо дуже красну околицю коло Карбері. Земля є дуже легкою до оброблення; не ма тут каменя а поле надаєся під управу збіжжя всякого рода. В тім році малисьмо хороші жнива. Погода була прекрасна ціле літо. В сусідстві Карбері находиться 7 родин скандинавських і всі zatrudняються різнництвом. Тяжко є ту певне число Скандинавчиків, котрі працюють у господарів, а таких людей потрібно в Манітобі. Що до мене, хочу сказати, що 21 року служив-ем на селі в Данії, в котрім то часі виїхав-ем до Канади і процював-ем у господарів в Онтаріо через 6 $\frac{1}{2}$ літ, а потім, в р. 1879, переніс-емся до Манітоби і паяв-ем на себе оселю, де перебуваю з женою і 8 дітьми. Купив-ем також 16 акрів землі від желізничної компанії „Кенедієн Песифик“. В такий спосіб посідаю тепер 320 акрів, разом з інвентарем і різнничними знарядями, що мене всі

стоить около \$7.000. Нехай хто скаже що зробив краще.

Муссен.

Baldur, Man., 30 Октября, 1896.

В осени, 1893, виїмігровав-ем в Ісландію і приїхав-ем до той колонії без грошей, а майже без сорочки на плечах. Був-ем задолжений до \$30 за подорож і т. п. Як тільки прибув-ем сюди, зачав-ем працювати в полі при жнивах, за що давали мені по долару на день і їсти. Тепер маю 30 акрів доброї землі, на котрій побудовав-ем собі вигідний дім, стайню і курник. Цілий рік маєток варгав. тепер около \$750. Лиш ті що знали мое положення в Ісландії можуть судити о поступі, який я зробив за 2 літа в тім краю.

Іван Кристьянсен.

Plumas, P. O., Man., 10 Падблста, 1895

Через 18 літ мешкав-ем в окрузі Ричмонд. Коли прибув-ем до тутешньої провінції, мав-ем заведве кілька сот доларів капіталу. Перед 17 роками купив-ем одну четверту часть секції, на котрій тепер мешкаю, а пізніше знов купив-ем сусідню четвертину секції. В тім році мав-ем під управу 145 акрів. Крім того маю вигідний дім, стайню на 40 штук худоби, шопи на різніччі знаряди і сипанець на 4000 бушлів збіжжя. Будинки ті суть заасекуровані на \$1.200. Маю 20 коней, 25 до 30 штук худоби і більше як тужип безрог, крім домопого птаства. Сего року засіяв-ем 70 акрів пшеницею, 18 ячменем і 30 вісом, з котрих зібрав-ем 2000 бушлів пшениці, 400 ячменю і 1200 бушлів віса. Коні зимую ту на степах до Рождества Христова. Через цілих 18 літ оден тільки раз, в р. 1884, збіжжя мое зістало ушкоджене через мороз, але і тогді видало 50 до 55 процент на бушель. Клімат і земля є добрі. Також маємо

ту подостатком води і пасивсь, а недалеко знамените місце, де збіжжя продається. Чоловік, прибувши сюди ляхи на заробок, може файно вижити і еще заробити гроші.

Яков Андерсон.

Коя, 8 Октября, 1895.

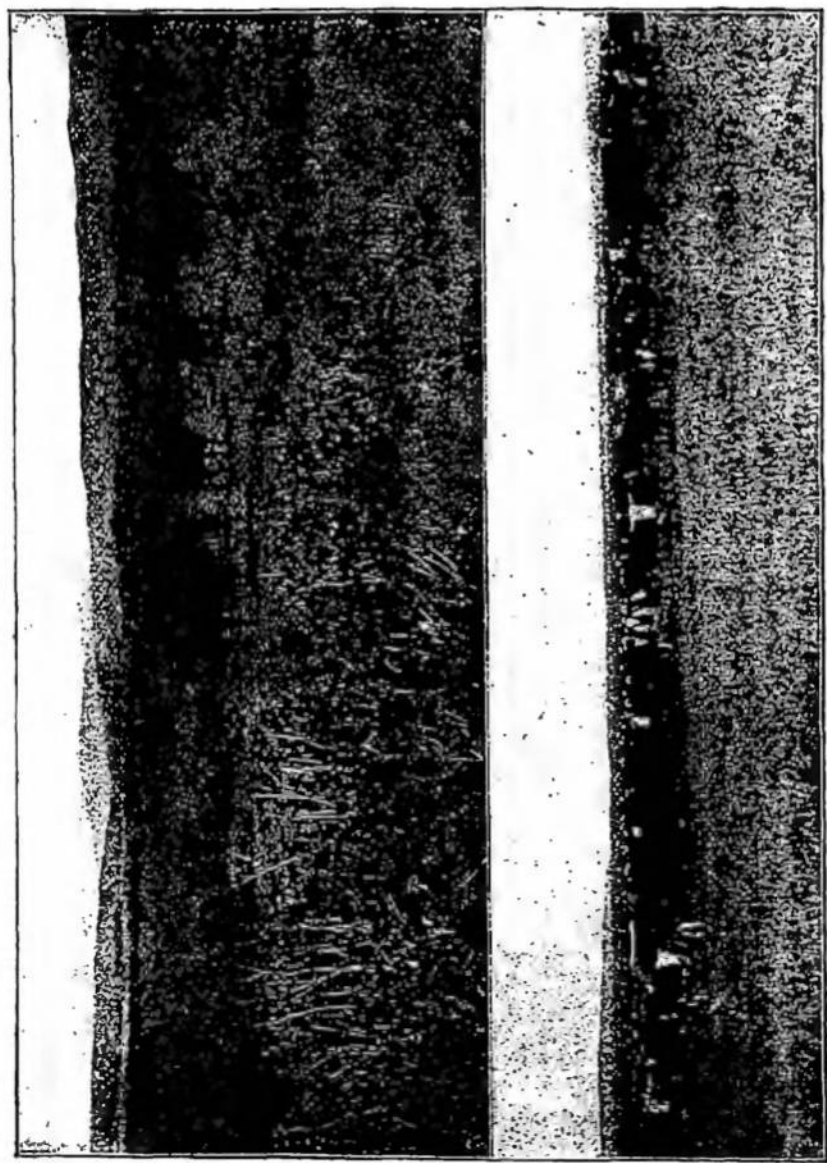
Приїхав-ем сюди з повіту Ламбін в Онтарію, Канада, в р. 1889 і осів-ем 25 Мая, 1889 на четвертині секції 12-9-29, около 17 миль від Елзгорн, при колей „Кенедіен Песифік“. Час вже давно минув, щоб набути землю на власність. Не стараємся о того, ані не спішуся з тим. Маю 4 коні. Засіяв-ем 150 акрів збіжжя в р. 1895, дістав-ем 25 бушлів з акра. Всього висів еще не вимолотив-ем, а вже вимолочений видал 40 бушлів на акер. Мав-ем за \$500 худоби, і різніччя знаряди, коли сюди прибув-ем.

Яков Мак-Гіх.

„Фарма Вестгом“

Gladstone, P. O. Man., 1 Падблста, 1895

Прибув-ем до той провінції в Марці, 1888, і распочав-ем господарку в секції 9, 1^o 15, range 12, громада Вестбурн, округа Бнейк. Спровадив-ем дерево на дім в однім вагоні, а річі в другім. Маю цілу секцію землі, котра є огорожена зі всіх сторон. Тепер маю около 225 акрів під управу. Сего року мав-ем 150 акрів засіяних збіжжя. Жнива сего року мав-ем такі: пшениці 3363 бушлів, віса 1390 бушлів, ячменю 446, лену 14, разом около 5200 бушлів. Цілу то ту працю викінчало 2 людей, з винятком одного 15 літнього хлопця, котрого наняв-ем на оден місяць під час кошеня. Не ма жадной части провінції, котру бим уважав на стільки відповідну до мішаного господарства, як новіт Вестбурн. Натурального сіна є ту подостатком, а і збіжжя розмаїтого рода ту удається. Тепер маю 8 коней, 22 штук худоби і



Худоба на прерії.

кілька безрог. Маю пасиско огорожене для мого інвентаря і не позволяю му ходити вільно. Води є ту подостатком і дуже добра, така сама як в Онтарію. Студню не треба копати глибоше, як 10 стій. Земля є чорно-глиниста, плодородна і дуже легка під управу. В чотири малі копі можна буде легко засіяти 4 до 5 акрів денно.

Головним містом в повіті є Гладстон при коlei M. & N. W. Місто тоє поступає тепер з кожним днем наперед. R. Muir & Co. заложили там недавно першорядну вальцовню, маючу найновші і найліпше удосконалені машини. Вестбури на полудне, Мідвей на заході суть два міста, котрі найбільше і скоро розвиваються. В Мідвей сего року побудували 3 сьяди на збіжжє.

Б. І. Емерсон.

Esterhazy, 24 січня, 1897.

До П. В. И. Гвайт.

Поважаний пане!

Приїхав-єм сюди з Чех в р. 1886 з многими приятелями. Через кілька літ не поводилося нам добре і декотрі з моїх приятелів урадили, щоб виїхати до Сполучених Держав. Там булисьмо всего 3 місяці і первулисьмо назад. Від того часу маємось досить добре і більше ніде не рушимося звідси. Досить нам добре поводитися а і грошки вже маємо. Землі в сій околиці є дуже добра і думаю, що хто-хотів-би повинути старий край і осісти за морем, тонайдіше зробити, если приїде сюди. Думаю навіть, що зміни бувають ту що раз тепліші.

В сім місяці термометр ніколи не показував ниже зєра, а и день від 20 до 35 степеней понад зєро.

З поважанем,

Посиж Гендрих.

Wetaskiwin, Alta., 30 Падолиста, 1897.

За парадом других прибув-єм сюди в юнію, 1892, зі Вєхїдпой Канади. Запєняю Вас, що єсьм цілком задоволений. Підчас мойой подорожї не бачив-єм нічого такого, що би мені подобалося, як Вєтаскївин. Степи покриті густою травою, цїтати і денегде деревами, роблять сю околицю дуже приятною і прїтягающею. Також околиця сєся наїдеся дуже до мішаного господарства т. є. до випасаня худоби і управи збіжжя і, зде-ся, під тим оглядом, жадна околиця не дорівняє єї на свїті. Находиться тут по остатком дерева на топливо, котре нічого не коштує. Знаю такі родини, котрі перед кількома роками дуже мало або і нич не мали, а тепер добре поводиться їм, вимочають до 1000 тон абїжжя, мають много худоби, машин і знарядї різничих.

Ту можна зачїнати господарство з малими грїшми, бо є спосібність гроші заробляти. Сєся околиця добре наїдеся до рїзництва, і хто хоче, працювати, буде добре ся мати.

Землю ту можна дістати дармо від правительства, або і купити дуже танпо від колейовой компанії за готїнку або на виплату. Єсьм цілком певний, що если хто з моїх крєанїв сюди приїде, не пожалує того.

Л. П. Бенц.

Властитель млина і таргаку.

Wetaskiwin, Alta., 4 Децєсбра, 1897.

Кілька літ тому приїхав-єм сюди вишукати собі відповідного місця на поселєньє. Переїхав-єм цілий Північний Захід, аєе жадне місце не зробило на мене такого вражєня, як Альберта. Коли побачив-єм красну худобу, пасучуся на цвітучим степі, колишучися лави збіжжя, прекрасні луки і ліси, як би які огороди, відразу постановив-єм вибрати собі тую околицю. Особено подобалося мені око-

лиця Ветасківін, де велике число Німців мешкає і котрим дуже добре поводиться.

Туть осів я з родиною і ніколи того не жалував я ані не жалую. Землю від колієвої компанії, а навіть вироблені фарми можна набути по низьких цінах і то зразом коло міста. Можна також дістати землю дармо від правительства, але уже подальше від міста.

Що-би округ сей більше розвивувся, потреба ту більше еще працювати і Німців. Минувшой весни побудовались туть велику фабрику масла, де поселенці можуть кожного часу продати своє молоко.

Пшениця, ячмінь і овес удаються ту знамянто, а таких бараболі я нігде не їв, як ту. Оплачаєся туть також випасання худоби, о чім знаю з власної практики, бо маю около 200 штук худоби. Клімат є одним з найліпших в світі, а хвороби ту не знані.

Хто би хотів ту осістися, нехай сей-час приїджає, бо ту місця є дост для соток людей.

А хто би хотів довідатися дещо більше за сю околицю, нехай пише на адресу :

A. S. Rosenroll, Esquire,
Wetaskiwin, Alta, Canada.

Wetaskiwin, 30 Падолиста, 1897.

Був-ем пастухом до коров з Робертом Томасіусом в Froedepow, повіт Ostergode, Rad, недалеко Кенігсбергу. Перед кількома літами покинув я старий край і опинився в Канаді. Коли прибув-ем до Вінніпегу, грошій вже не було. В два місяці пізнійше прибула моя родина, складаючися з жінки, матери і 2 дітій. Через кілька літ працював я у господарів, а потім за зароблені гроші накупив-ем худоби і овец. Слухаючи нераз оповідання о красной околиці Ветасківін, поставив-ем собі поїхати там і того не жалую. Є ту около 60 німецьких родин,

котрим дуже добре поводиться і ніколи не чути під них, щоб нарікали, як то дієся нераз між поселенцями в Сполучених Державах. Суть ту також Німці з Росії, котрі дякують Богови, що дістались до того краю, де в однім році можуть більше доробитися, як через ціле життя в Росії. Ся околиця найбільше надаєся на випасання худоби, хотяй і пшениця, ячмінь і овес ту добре родяться. Всі продукти можна продати в копальнінім окрузі „Ракі Моунтинс“ і на побережжі Тихого Океану. Худоба наша вивозиться аж до Англії і Франції. Маємо подостатком води; літною парою досить дождю а в зимі добру саницю. По більшій часті худоба кормиться на полю, а на ніч заперается єї до шоп. Сей неспі побудовав ту п. Розенрол фабрику масла, котра зістає під надзором правительства, і в котрій фермери можуть всю своє молоко продати. Є то правдива копальня золота для фермерів. На молоці під моїх 22 коров я заробляю за три місяці ня меньше ня більше лиш 1,200 марок.

Тепер маю більше як 1000 акрів землі, 120 штук рогатої худоби, 13 коней, 250 овец, 24 вепрів, 30 индиків, 50 качок, 65 кур, всі потрібні знаряди різниці, машину до вязання снопів, жниварку, машину до кошення і т. д. В тім році маю з моєю фармою 6,000 марок доходу. В слідуємім році надіюсь еще більше, бо маю наміренє купити більше землі, котру можна еще дістати майже на пів дармо; и земля така красна і плодоносна аж ся серце радує.

Еслиби хтось з наших братів Німців, котрим, почили іх тяжкой праці, не поводиться на вітчизні, хотів виїмігрувати, раджу му сюда приїхати, и з певністю доробиться маєтку.

Адам Кайаер.

Альберта,

Wetaskiwin, 9 Децематра, 1897.

Мешкаю ту півтора року, близько ма-

лого містечка Ветасківін, і за той час порекомендуємося, що трудно найти ліпшу околицю на поселення, як наша.

Ту землю можна брати відразу, не потреба корчовати, бо всюди рівно, земля чиста, лиш беря за плуг, тай до роботи. Е ту також і ліси, а то дуже важно для поселенця, бо не потребує спроваджати з далека дерево на будову або топлати. Крім упрани рілі, більша часть поселенців затрудняєся ту випасаньем худоби і молочарством. Нігде не бачив я так топстой худоби, як ту. А і то е правда, що мясо з Альберти має більшу ціну, як по інших місцях. Минувшого року правительством побудовано в Ветасківін фабрику масла, котра оплачаєся дуже.

А що наш повіт надаєся під управу збіжа свідчить о тім Еленейтор (склад збіжа), котрий вибудували сей осени. Тепер знов радят над тим, як би другий вибудувати.

Понеже наша оселя єсть еще новою і многі з поселенців приїхали сюда з невеликими грішми, не могли з початку обробити більше землі, для того динно єсть всім, що наш повіт такий великий поступ зробив. Півтора року тому трудно було найти роботу в повіті, то каждый поселенець сам шукав за роботою, а тепер скаржаться ту на брак робітників. Особенно служащи суть ту пошуквані і добре плачені. Наш климат е може найздоровшии на світі. Я сам ніколи не чу-ємся так здоровим, як ту. И много доброго даю-бися еще сказати о нашім повіті, але я сважу лиш коротко: „Хто хоче стати заможним господарем, нехай іде до Альберти“. Се кажу з чистою совістію, бо бажаю добра своїм країнам.

Фредерик Бредлоу,
Ветасківін, Альберта.

Wetaskiwin, 8 Децембра. 1897.

Походжу з Руской Польщи, де бувем

учителем 15 літ. Понеже була у мене велика родина, мусів-ем мукатя, щоб нижити, іншого становища. Вніхав-ем до Канади. Вибрав-ем собі повіт Альберту, де були вже мои приятелі. Коля приїхав я до Ветасківін, відразу мені сподобався. Красні коні, хороша худоба, добра земля, красні господарські будинки, говорили за себе, що се добрий край. А коли довідав-емся, що декотрі господарі пришли сюди лиш перед пару літами з малими грішми, а навіт були і такі, що цента у них при душі не було. еще долги мали, то не міг-емся перечудовати, як могли в короткім часі такий поступ зробити. Многі з них мають тепер більше як одну пару коней, часами навіт 4 і більше, від 10—20 штук худоби, потрібні різнячі знаряди, а декотри з них навіт розмаїті господарські машини. За рогату худобу ту платять добре, за коні не так, а решта всьо інше можна ту добре продати.

Після мого мнінія повіт сей е дуже добрий на господарство. Хто хотів-би сюда перенестися, то може се зробити, не надумуючись дуже; може ту дістати дуже добру землю, по низкій ціні, близко міста.

Понеже находяться ту добрі пасовиска то за старанем п. Розенрола, вибудовали ту сего року фабрику масла, котра приносить великій хосен для господарів. Худоба ту дуже тучна. Вчера сусід мій забив корову, котра не була спечіняжно вишосивана, а дала 4 відра лоя.

Що дотичит мого поведженя, то не можу много о собі сказати, бо живу ту донерва один рік. Можу лиш сказати: ніколи не жалував-ем, що сюда приїхав, і уже тепер ліпше мені поведеться, як в старім краю. Если би хто хотів довідитись дещо більше о тім краю, нехай пише на мою адресу, и сей час дістане відповідь.

Юльо Пекруль.

Адрес: Julius Pekrul, P. O. Wetaskiwin,
Alberta, Canada, North America.

Wetaskiwin, 11 Децембра, 1897.

Для сего часу занізан-емси доперва з околицю Ветасквіні і по часті Едмонтон. Господарство мое находиться 10 миль від Ветасквіні.

Земля ту є чорна, сномом тонста і лина, на котрій родиться багато пшениця, ячмінь, овес і горох. Ростут ту також буїні трави і для того можна ту бачити хороші луки, з котрих господарі тягнут великі збіски, продають сно, або виносять худобу.

Є тут гниди, котрі перед кількома літами пришли сюди майже без цента, а нині вже зачисляються до зможних. Дерев на будівлю і на топиво є ту недостатком.

На брак води ту не можна парікати, бо ріки і озера суть, а студні не потреба глибоко копати. Колонія наша єсть вже досить густо заселена. Є ту люде ріжних народностей і маються вже добре.

Правительственною землі єсть ту єще велика маса, отже хтоби хотів ту осісти, може сейчас приїждати. Кошта за 180 акрів виносять 10 долларів. Ми би собі жили, щоб сюда приїжджали чесні і працюючі.

Правительство Канадійске стараєса всіма силами, щоб збільшити і поліпши-

ти життя-буття, осівшихся ту господарів і тепер закладає ту велику фабрику масла, когра принесє велику користь для тих, що займаються молочарством.

Хто хотів-би зажити спокійним і щасливим житєм, нехай приїжджає до нашої колонії, бо ліпшого і здоровшого положення нігде не знайде.

Рішард Бем.

Wetaskiwin, 23 Децембра, 1897.

Колонія наша, положена на захід від Ветасквіні, найвідповідніша є для різників. Хліба, дякувати Богови, маєм подостатком, а і грош на чорну годину найдеша в скрині.

Худоба ціниться ту високо, є сильна і здорова, бо зарази ту не знають. Пасовиско ту нічого не коштує і маємо чисту і здорову воду. Я розпочав-ем перед 4 літами мою гавдинку з 2 штуками худоби, а тепер маю вже 20.

Ціна збіжжя є висока і продаєся за годинку. Грунта правительственні або і компанійні можна дістати ту єще за дармо.

Хто до той колонії приїхав, а хотіло-єм єму працювати, ані одного не ма, щоб в короткім часі не забогатів.

Галіко Зібарт.

ПЕРШІ ПИТАНЯ.

П. Де маю приїхати до Канади?

В. До Купбев межи 1м Мая а 12м Падолиста, або до Галифакс межи 12м Падолиста і 1м Мая

П. Як буду знати, що робити, або де їти, коли висяду з корабля?

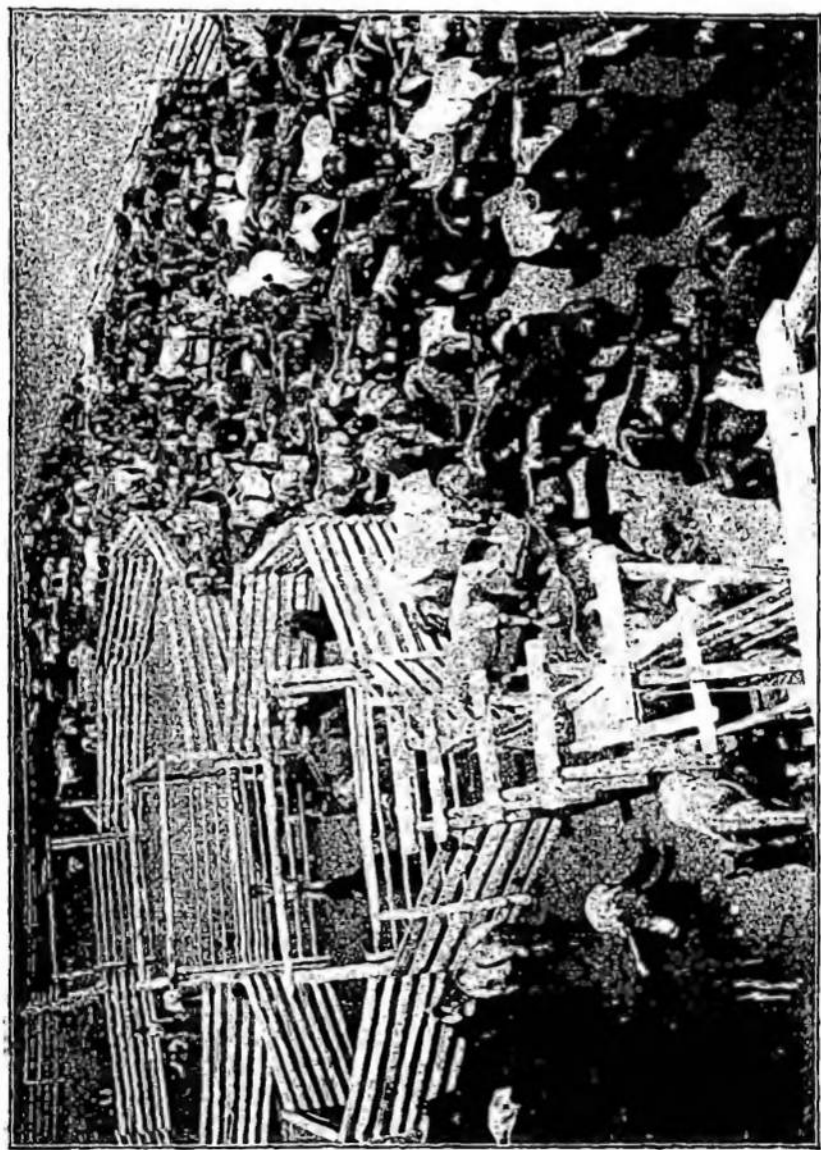
В. Там буде правительственный урядник, котрий поучить тебе і порадить, як і що маєш робити. Заберуть тебе до Еміграційного Дому, де позісганеш без оплати, закім потяг, на котрім маєш

їхати, не вирушит. Тут можеш купити собі тикет {билет} до якої небудь часті Канади, можеш змінити чужі гроші на канадійські і накупити пожити на дорогу по дуже приступній ціні. Їїсти можна також купити на козівних стайцях по ціні 10 центів або і висте за перекуску.

П. А если приїду в зимі?

В. Найдеш ту саму выгоду і тих самих урядників в Галифакс.

П. Як поїду до Вінніпег, в Манітобі,



Оборы Р. Г. Робинсона в Калгары, Альберта.

або до Північно-західних Територій, або Бритийської Колумбії?

В. Колією в вагоні до снана для ко-
шмисітів. Вагон той збудований е в той
сам сносіб що і регулярні вагони до сна-
ни, в котрім сіджия перемінняються в
почи на ліжка, а в однім кінци е пец
кухонний. По дорозі можеш купонати
хліб, молоко і інші артикули на стаці-
лах. З рештою правителственні агенти
позичаг тебе в Емиграційнім Домі, що і
як ліпше робити.

П. А коли приїду до Вінніпег, що
тогда?

В. Если еще не ршилися або не зна-
еш де маеш обернутися, там найдеш
Емиграційний Дім, де можеш зачекати
через цілий тиждень, если тобі сподоба-
еш. Если маеш зі собою жену і діти,
напінше оставити їх там, а самому піти
і вибрати землю, де маеш осісти. Спис
правителственной землі можеш получи-
ти кожного часу в Емиграційнім Домі,
а списи, мапи і т. д. железной колеі мо-
жеш дістати в канцелярії на стації. В
місті Брендон, в західній Манітобі, або
в Лейк Дауфін, в північній части та-
кож найдеш правителственного агента
і осьо так уряджене для вигоди емігран-
тів, як і в Вінніпег.

П. Если хочу їхати дальше по за
Манітобу, до одной з Північно-західной
Території, чи буду там мати деяку поміч?

У. Так. В Калгарі, в полуднівій
Альберті; в Едмонтон, в північній Аль-
берті; і в Принс Альберт, в Саскачеван
находяться тавож подібні правитель-

ственні інституції. Во всіх тих місцях
суть списи вільной землі до занятя і спис
тих що хотять наняти людей до своих
господарств, як і тих, що хочут найти
роботу при господарстві.

П. Если выберу землю де инде, а
в однім з повисших місць, чи мушу там
повернути, чи еї зарежістровати?

В. Ні. Канцелярії режістраційні на-
ходляся в Вінніпег, Брендон, Міннедосса
Лейк Дауфін, в Манітобі; в Аламіді,
Риджайни, Парктон, Принс Альберт,
Батлфорд, Едмонтон, Калгарі і Лет-
бридж, в Північно-західних Територіях,
і в Камлупс і Нью-Вестмінстер, в Бритій-
ській Колумбії; кромі того тавож всюди
в провінції де провінціональне прави-
тельство має свої Канцелярії. Во всіх
тих місцях находяться склади, де мож-
на осьо купити, що уотрібно.

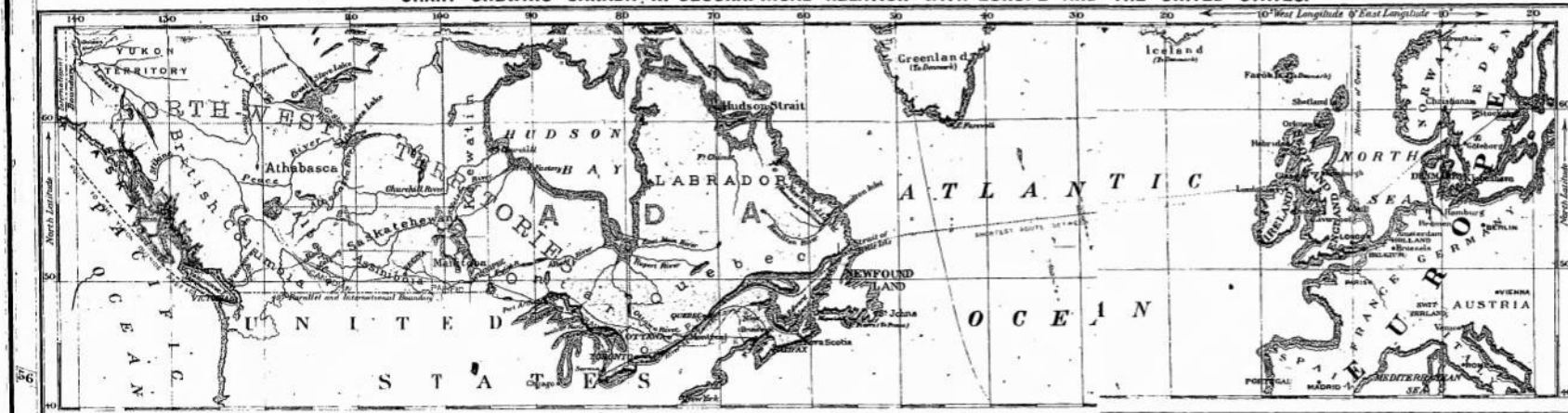
ПЕРЕСТОРОГА.

Канадійске правительство робят, що
лиш може, аби приїжджаючі були в до-
розі безпечні. Однак не ручаеш за тих
що ділають на власну руку. Если еміг-
рант не буде слухати, що йому прави-
тельственный агент радит, і если з ним
дещо злого стапеша, тогда буде собі сам
винен. А часамі тавож трафиться,
що люде, котрі па око здаються бути
цілком безінтересонними, відраджають
емігрантів від Канади. Таких людей не
треба слухати, бо то суть платні аме-
ріканські агенти від розмаїтих організа-
цій, котрі уводять не осторожних емі-
грантів.

CANADA.

THE PINK TINT INDICATES BRITISH TERRITORY

CHART SHEWING CANADA IN GEOGRAPHICAL RELATION WITH EUROPE AND THE UNITED STATES.

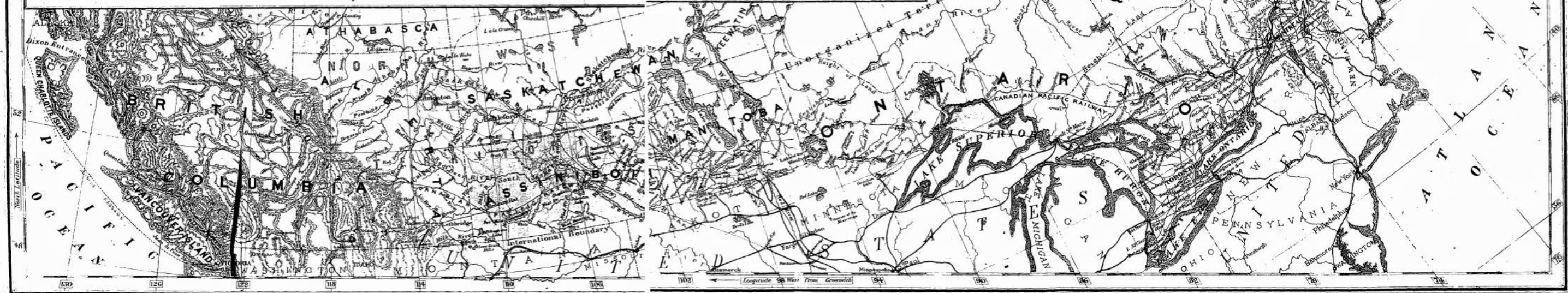


OUTLINE MAP
OF EAST OF
CANADA

SCALE OF STATUTE MILES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.
OTTAWA.

April, 1897. *J. Johnston*
GEOGRAPHER



THE PINK TINT INDICATES BRITISH TERRITORY

THE PINK TINT INDICATES BRITISH TERRITORY